

Kontakt und Information:

Gitta Siebke-Balkau/ Koordinatorin

Mobil 0176 61 64 74 93

E-Mail siebke-balkau@bi-elbinseln.de

Lena Hihlal/ Koordinatorin

Mobil 0157 87 45 56 44

E-Mail hihlal@bi-elbinseln.de

Aysel Kesen/ Koordinatorin

Mobil 0163 870 18 50

E-Mail kesen@bi-elbinseln.de

Birgit Trosien / Fachleitung

Telefon 040 428 76 41 – 51

E-Mail trosien@bi-elbinseln.de

Gefördert von:



Ein Kooperationsprojekt
mit der Elternschule
Wilhelmsburg



Beratungsteam:

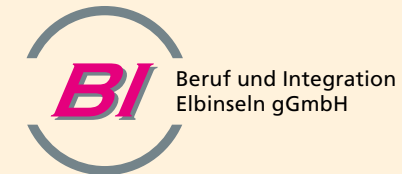
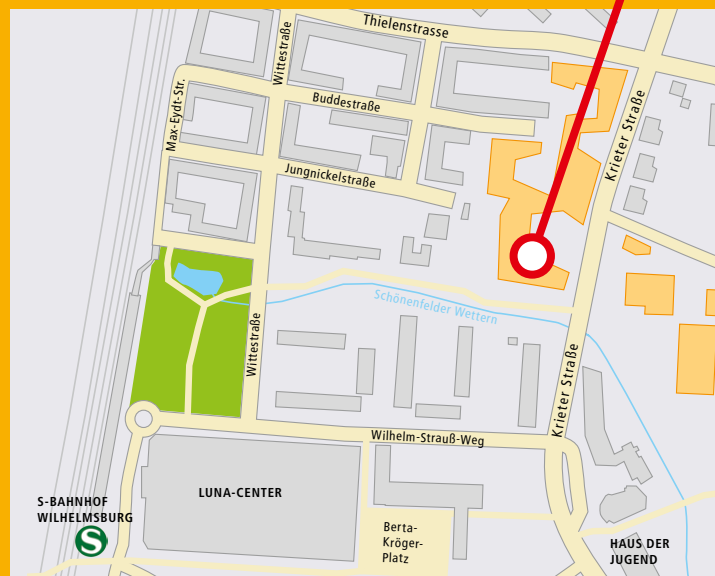
Gitta Siebke-Balkau, Lena Hihlal, Aysel Kesen

Leitung: Birgit Trosien

Telefon: 040 428 76 41 – 52 / – 53

E-Mail: inselmuetter@bi-elbinseln.de

Inselmütter Wilhelmsburg/Veddel
Krieterstraße 2d (Haus D), 1. Stock
21109 Hamburg



INSEL- MÜTTER WILHELMSBURG/VEDDEL

Informationen über Angebote
im Stadtteil

Begleitung zu Behörden, Kitas,
Gesundheitsdiensten etc.

Unterstützung und Beratung
im Alltag

... in den Sprachen Türkisch,
Kurdisch, Arabisch, Französisch,
Farsi, Dari, Englisch ...





Inselmütter 2018

Liebe Wilhelmsburgerinnen und Veddelerinnen,

seit September 2009 treffen sich die **Inselmütter in der Elternschule Wilhelmsburg**. Es sind Frauen aus Togo, Ägypten, der Türkei, dem Iran, Irak, Libanon und anderen Ländern. Sie leben hier im Stadtteil und kennen sich in Wilhelmsburg und auf der Veddel gut aus.

Inselmütter informieren und unterstützen andere Mütter, begleiten sie und helfen bei Behörden-gängen. Dafür haben sie einen Kurs besucht und bilden sich regelmäßig weiter fort.

Inselmütter arbeiten ehrenamtlich und informieren in Deutsch oder in ihrer jeweiligen Muttersprache.

Sprechen Sie uns an!

Birgit Trosien

Birgit Trosien

Wir sind gern für Sie da!

Wenn Sie Unterstützung haben möchten, rufen Sie uns an oder fragen Sie nach einer Inselmutter in Ihrer Einrichtung.

Was macht eine Inselmutter?

Sie informiert über Themen rund um das Leben mit Kindern und über Angebote für Familien im Stadtteil

Sie begleitet Mütter z.B. zur Mütterberatung, zur Behörde oder zum Elterncafé

Sie unterstützt im Alltag

Sie weiß, wo Mütter Hilfe bekommen

Für wen ist eine Inselmutter da?

Für Mütter in Wilhelmsburg oder auf der Veddel, deren Muttersprache z.B. Türkisch, Kurdisch, Arabisch, Französisch, Englisch oder eine andere Sprache ist.

Muß ich etwas bezahlen?

Das Angebot ist kostenlos.

